



## **QORTI CIVILI - PRIM'AWLA**

**IMHALLEF**

**ONOR. DR JOANNE VELLA CUSCHIERI  
B.A., MAG. JUR. (EUR. LAW.), LL.D.**

**Illum it-Tlieta, 31 ta' Ottubru 2023**

**Kawża Numru: 7**

**Rikors Guramentat Numru:- 50/2021 JVC**

**Bruno Philip Farrugia (K.I. Nru. 327881M) u Joseph Spiteri (K.I. Nru. 341738M)**

**vs**

**Catherine Cauchi (K.I. Nru. 271241M), John Cauchi (650263M), Thomas Cauchi (K.I. Nru. 7765M) u Jeremy Cauchi (K.I. Nru. 58770M)**

**Il-Qorti,**

Rat ir-rikors guramentat illi permezz tieghu r-rikorrenti premettew u talbu kif isegwi:

- ‘1. Illi l-attur Joseph Spiteri huwa l-kerrej attwali tar-raba msejha “ta’ Gatt”, kuntrada tal-Pintur limiti ta’ Hal Ghaxaq u li għandha kejl superficjali ta’ madwar tliet (3) itmiem, liema raba’ ilu jikri għal tal-inqas dawn l-ahhar tmienja u hamsin (58) sena u liema kera jirceviha certu Thomas Cauchi; illum mejjet;
2. Illi l-attur l-iehor Bruno Farrugia jiehu hsieb u jahdem din ir-raba’ fl-interess tal-attur Joseph Spiteri;
3. Illi f’xi hin bejn it-tanax (12) u l-erbatax (14) ta’ Jannar tas-sena kurrenti (2021), x’aktarx nhar il-Hamis 13 ta’ Jannar għal habta tas-7:00 ta’ filghodu, il-konvenuti u/jew agenti terzi inkarigati minnhom, mingħajr ebda kunsens u/jew awtorizzazzjoni legittima tal-esponenti, qabdu u mblukkaw l-access għal din ir-raba’ billi tefghu zewg blokkok kbar tal-concrete fl-entratura tagħha kif proprju jidher u jirrizulta fir-ritratti hawn annessi;
4. Illi fl-istess zmien il-konvenut jew agenti tagħhom iddepozitaw ukoll kwantita’ kbira ta’ materjal u terrapien quddiem dawn il-blokkok tal-concrete kif ampjament jidher fir-ritratti hawn uniti u kollettivament immarkati “Dok. A”;
5. Illi għalhekk l-esponenti gew spolljati mill-pussess tagħhom tar-raba’ hawn fuq indikata, liema spoll gie kommess mill-konvenuti jew agenti tagħhom, b’mod vjolenti w klandestin.

Jghidu għalhekk il-konvenuti ghalfejn m’għandhiex dina l-Onorabbli Qorti, għar-ragunijiet premessi:

1. Tiddikjara u tiddeciedi illi l-konvenuti personalment u/jew agenti minnhom inkarigati kkommettar att ta’ spoll vjolenti

- u klandestin bit-tqeghid ta' blokkok tal-concrete u munzell ta' materjal u terrapien fl-entratura tal-ghalqa msejha "ta' Gatt", kuntrada tal-Pintur, limiti ta' Hal-Ghaxaq;
2. Tikkundanna lill-konvenuti sabiex fi zmien qasir u perentorju li jigi lilhom prefiss minn din l-Onorabbi Qorti jirimwovu dawk l-istess blokkok u terrapien u jhallu access liberu ghall-istess ghalqa;
  3. Fin-nuqqas li jaghmlu dak ordnat fiz-zmien hekk stabbilit, tawtorizza lill-esponenti sabiex jirimwovu huma stess dawn l-istess blokkok tal-concrete a spejjez tal-konvenuti.

Bl-ispejjez ta' din il-kawza kontra l-konvenuti li huma minn issa ngunti ghas-subizzjoni.

Rat ir-risposta guramentata tal-intimati Catherine Cauchi et li taqra kif isegwi:

- i. 'Illi d-domandi attrici huma infondati fil-fatt u fid-dritt stante illi Bruno Philip Farrugia mhux il-legittimu kuntradittur u l-intimati għandhom jigu liberati mill-osservanza tal-gudizzju stante li qatt ma kien hemm ebda relazzjoni guridika bejnhom u l-istess Bruno Philip Farrugia
- ii. Illi Joseph Spiteri mhux fi stat li jaġhti inkarigu biex issir din il-kawza u dan qed jsir biss minn Bruno Philip Farrugia li jiġi pretendi li għandu dritt jikkapparra hwejjeg haddiehor u għal din ir-raguni wkoll l-intimati għandhom jigu liberati mill-osservanza tal-gudizzju.

- iii. Illi l-intimati ilhom fil-pussess ta' din l-imsemmija ghalqa li giet lilhom ritornata ghal dawn l-ahhar tlett snin, biex b'hekk ma jikkonkorrux l-elementi tal-actio spolii, cioe 'spoliatum fuisse et infra bimestre deduxisse', u ghalhekk l-intimati għandhom jigu liberati mill-osservanza tal-gudizzju.
- iv. Illi l-ghelieqi in kwistjoni ilhom registrati mal-ARPA bhala għal skopijiet agrikoli minn Awwissu 2019, u dan stante li l-intimati għandhom attivita' agrikola gestita minn San Niklaw Estates Limited.
- v. Illi Joseph Spiteri kien abbanduna u rrilaxxa l-pussess tal-ghalqa in kwistjoni cirka tmien snin ilu, tant illi l-intimati tul dawn l-ahhar tlett snin bdew jahdmu l-ghalqa in kwistjoni permezz ta' certu Jesmond Psaila, għax qabel dan iz-zmien kien qed jintefa zibel u debris fiha kif jiġi ppruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawza.
- vi. Illi fl-istess zmien il-Kumitat tal-Banda ta' San Guzepp ta' Hal Ghaxaq talbu lill-istess intimati biex jikrulhom l-ghalqa halli jkunu jištghu jkomplu jtellghu l-murtali jew in-nar mill-istess għalqa, kif kien qed jagħmlu fis-snin ta' qabel, mhux bil-permess tas-sidien.
- vii. Illi xi snin ilu, saret xatba mill-isqaq privat minn certu Michael Spiteri li kellu xi garages fl-inħawi, u ta kopja ta' din ic-cavetta lill-istess intimati biex huma jkunu jištghu jaccedu l-ghelieqi tagħhom u Joseph Spiteri qatt ma kellu cwievet ghall-istess xatba.
- viii. Illi l-ghelieqi gew mħollija fi stat ta' abbandun mill-istess Joseph Spiteri, u kien jirrizulta bl-iqtar mod ovvju illi qabel ma abbanduna u rrilaxxa l-pussess

tal-ghelieqi l-intimat Spiteri, dawn l-ghelieqi kien ilhom ma jinħadmu s-snин, u effettivament Jesmond Psaila u l-intimati Cauchi hargu trakkijiet ta' debris u skart mholli f'din l-istess għalqa, liema skart kien jitwaddab minn terzi injoti. Illi dan kollu jista' jigi ppruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawza.

- ix. Illi inolte, qabel ma nehhew dan id-debris u skart huma kellhom jsejhu l-Pulizija biex jneħħu l-isplussivi li ma kien ux mahruqin fl-istess għalqa ghax din kienet qed tikkawza periklu imminenti u ma kinitx konsonanti mal-attivita agrikola li suppost kien qed jagħmel Spiteri qabel ma ceda din l-ghalqa lis-sidien. Il-Pulizija taz-Zejtun mexxiethom biex jikkuntattjaw lill-Kumitat tal-Kamra tan-Nar ta' San Guzepp ta' Hal-Għaxaq, biex dan il-periklu jitnehha. Fil-fatt huma marru fuq l-ghalqa u nehhew dan it-tali perikolu cirka tlett snin ilu.
- x. Illi l-fatt stess illi l-Kazin ta' San Guzepp ta' Hal Ghaxaq kien ilhom juzaw l-ghalqa in kwisjtoni li fiha kien hemm l-isplussivi, turi bic-car illi din l-ghalqa ma kinitx qed tintuza mill-istess Spiteri u kienet giet abbandunata minnu tul iz-zmien.
- xi. Salv eccezzjonijiet ulterjuri u bl-ispejjez.

Rat illi fil-verbal datat 14 ta' Marzu 2023 ir-rikors gie differit għall-lum għad-decizjoni bil-fakulta' tal-partijiet li jiġi pprezentaw noti ta' sottomissionijiet b'termini mposti fuqhom;

Rat in-noti ta' sottomissionijiet esebiti fl-atti;

Rat l-atti kollha

**Ikkunsidrat:**

Illi l-kawza odjerna tikkonsisti f'kawza ta' allegat spoll vjolenti u klandestin fejn ir-rikorrent Joseph Spiteri u Bruno Philip Farrugia (fejn dan tal-ahhar isostni li huwa l-bin naturali tar-rikorrent l-iehor) isostnu li kellhom fil-pussess taghhom u Joseph Spiteri jikri raba' li tinsab gewwa Hal Ghaxaq. Izidu li f'xi hin bejn it-12 u l-14 ta' Jannar, 2021 l-intimati jew terzi inkarigati minnhom, minghajr il-kusnens tar-rikorrenti mblukkaw l-access ghal din ir-raba' billi tefghu zewg blokok kbar tal-konkrit fl-entratura tal-ghalqa u wkoll tefghu xi terrapien quddiem l-istess blokok. Isostnu ghalhekk li l-intimati kkommettew spoll fil-konfront taghhom u jitlobu li din il-Qorti tordna li l-intimati jirripristinaw l-status quo ante u fin-nuqqas tawtorizza lir-rikorrenti jaghmlu x-xoghol neccessarju.

L-intimati jeccepixxu li ma hemm l-ebda relazzjoni guridika mar-rikorrent Bruno Philip Farrugia u li dan ma jigix mir-rikorrent l-

iehor Joseph Spiteri. Jeccepixxu wkoll li ilhom fil-pusses tal-ghalqa ghall-ahhar tlett snin stante li kienet gie ritornata lilhom minn Joseph Spiteri. Li l-ghalqa in kwistjoni ilha registrata f'isimhom mal-ARPA minn Awwissu 2019. Jeccepixxu ulterjoment 1 i kien l-istess Joseph Spiteri li abbanduna l-ghalqa madwar tmien snin qabel u li fl-ahhar tlett snin kienu bdew jahdmu l-ghalqa permezz ta' terz Jesmond Psaila ghaliex qabel kienet mimlija zibel u debris u dan kien juri wkoll li Joseph Spiteri kien ilu snin twal ma jaghmel uzu mill-ghalqa. Izid li biex jaghmlu uzu mill-ghalqa konsegwenza tan-nar li kien jinharaq minnha kellhom jirrikorru ghall-pulizija u l-kazini kienu nadfu l-ghalqa madwar tlett snin qabel il-kawza. Jeccepixxu li dawn l-ahhar snin il-Kazin kien qed jitlob permess lilhom biex jaharqu nnar tal-festa mill-ghalqa. Izidu li snin qabel meta saret cavetta tax-xatba fl-isqaq li twassal ghall-ghalqa minn Michael Spiteri dan kien ghaddilhom kopja tagħha. Finalment isostnu li l-fatt li l-ghalqa kienet tintuza ghall-iskop ta' hruq tan-nar tal-festa juri wkoll li l-ghalqa kienet ilha ma tintuza għal snin twal.

Illi fil-mertu l-Qorti rat ir-ritratti tat-terrapien u blokok li allegatament huma l-oggett li permezz tagħhom sehh l-ispoll allegat a fol. 4 sa 10 tal-process.

Rat l-affidavit tar-rikkorrent **Bruno Philip Farrugia** a fol. 23 et seq tal-process. Huwa jsostni li ommu u r-rikkorrent l-iehor kienu

f'relazzjoni sa minn meta hu kien zghir u dejjem stmah bhala missieru. Jghid li r-rikorrent Joseph Spiteri dejjem jafu jahdem din ir-raba' u qablu kien jahdimha missieru ghalhekk gejja mill-familja ta' Joseph Spiteri. Izid li huwa trabba u ghex f'din ir-raba' mar-rikorrent li jichad li mhux mentalment kapaci ghalkemm illum igib tlieta u tmenin sena. Dwar l-allegat spoll jghid li f'Jannar 2021 kellu l-hsieb li jizra din ir-raba' bil-qamh ghalhekk stqasa lill-bidwi ta' hdejn Michael Spiteri sabiex jindikalu min seta' jaghmel dan ghalih. Michael Spiteri tah isem u hu ftiehem li x-xoghol kellu jsir fl-14 ta' Jannar, 2021. Dwar kif sehh l-allegat spoll jixhed:

'Ftit li xejn għandi dubju illi l-imsemmi Michael Spieri nforma lill-familja Cauchi illi jien kont ser inqabbad lil xi hadd biex jizra rraba bil-qamh, tant li meta mort fir-raba' dakinar għal habta ta' nofsinhar (12.00p.m.) biex nizra l-qamh flimkien mal-''Majna'' kien hemm fuq il-post zewgt ulied ta' Catherine Cauchi, li x'aktarx kienu John u Jeremy Cauchi, flimkien ma certu Jesmond Psaila u kien hemm anke' l-Pulizija prezenti u dawn waqfuni milli nidhol fir-raba. Dakinar fuq il-post għajnej kien hemm il-blokki tal-konkos li jidhru fir-ritratti, sejnata ġamt ''Photo 4'' (Dok.A mar-rikors guramentat). Ir-terrapien kienu għadhom ma tefawhx u x'aktarx dan gie mqiegħed ftit wara li tlaqt minn hemm jien ghaliex dan sibtu hemm meta ergajt mort fuq il-post xi hin wara.'' (fol. 23)

Ikompli jixhed li xi hmistax-il jam wara wiehed minn ulied Catherine Cauchi kien offrielu kumpens sabiex johrog mill-ghalqa izda hu irrifjuta ghax l-ghalqa ried ikompli jahdimha. Jichad li Joseph Spiteri ivvaka l-ghalqa madwar tmien snin ilu u jsostni li sa' sentejn ilu Joseph Spiteri kien ghadu jitla' spiss fl-ghalqa. Jichad ukoll li fir-raba' kienu jitfghu zibel jew debris jew li din kienet tinhadem fl-ahhar snin minn Jesmond Psaila. Izid illi huma z-zewg kazini tar-rahal li jtellghu in-nar izda mill-ghalqa adjacenti u li f'din l-ghalqa jaghmlu biss erba' kanen. Dwar ix-xatba jsostni li ilhom li għandhom cavetta tagħha madwar 28 sena u li hu m'ghandux kontroll fuq lil min jagħti cavetta ohra Michael Spiteri. Finalment jghid li lil missieru b'referenza għal Joseph Spiteri hadd qatt ma fetahlu kawza biex jigi dikjarat li huwa abbanduna l-ghalqa u jannetti ritratti mill-ajru. Fl-ahhar paragrafu jsostni li għandu dubju serju wkoll dwar l-allegat titolu tal-intimati.

Il-Qorti rat ukoll ir-ritratti mill-ajru esebiti mir-rikorrent a fol. 25 et seq tal-process li juru is-snin 2004 u 2008 fejn ir-raba' tidher mahruta u s-snin 2012 u 2016 fejn fil-jum li ttieħed ir-ritratt ma jidħirx li r-raba' kien mahduma.

Rat l-affidavit tar-rikorrent **Joseph Spiteri** a fol. 32 tal-process. Huwa jsostni li l-ghalqa in kwistjoni huwa ilu jokkupaha għal aktar minn tmienja u hamsin (58) sena u qablu n-nannu tieghu Valent Spiteri. Jesebixxi kopja tal-ircevuti tal-hlas tal-qbiela a fol.

33 et seq minn fejn jirrizulta li l-ahhar ircevuta ta' hlas tkopri sal-  
15 ta' Awwissu, 2015 (ara fol. 46). Izid li għandu dubju dwar it-  
titolu tal-intimati fuq ir-raba' u li hu qatt ma kellu l-hsieb li  
jitterminaha l-qbiela tar-raba' in kwistjoni.

Rat l-ittra interpellatorja mibghuta minn Joseph Spiteri lill-  
intimata Catherine Cauchi datata 12 ta' Jannar 2022 fejn ir-  
rikorrent jindika li sema' li hi u uliedha mhux ser ihalluh jahdem l-  
ghalqa, jinfuramaha li ilu mill-anqas sittin sena jahdem ir-raba' u  
jitollobha ttih prova tat-titolu tagħha fuq l-ghalqa in kwistjoni. Il-  
kawza odjerna giet intavolata ftit jiem wara nhar il-25 ta' Jannar,  
2022.

Rat l-affidavits tal-intimati **Catherine Cauchi** (fol. 50 et seq), **John  
Cauchi** (fol. 61 et seq) u **Jeremy Cauchi** (fol 64 et seq). Fix-xhieda  
tagħhom lkoll jikkonfermaw li r-rikorrent Joseph Spiteri kien ceda  
l-qbiela tal-ghalqa in kwsitjoni sa mis-sena 2015 u dan wara li  
talbuh ihallas il-qbiela dovuta u hu nfurmahom li ma kienx għadu  
nteressat fl-istess. Jixhdu wkoll li kien f'dan il-mument li Joseph  
Spiteri irrilaxxa l-ghalqa u ghaddha c-cavetta tax-xatba li tagħti  
għall-isqaq lill-intimata Catherine Cauchi. Sa minn dak iz-zmien  
l-istess intimati kellhom trattattivi mal-kazini li kienu juzaw din l-  
ghalqa ghall-iskop ta' nar tal-Festa. L-intimata esebiet ukoll  
numru ta' ritratti li skont hi jevidenzjaw l-istat ta' abbandun li  
kienet fiha l-ghalqa meta hija hadet lura l-pussess tagħha

minghand ir-rikorrent Joseph Spiteri a fol. 69 sa 72 tal-process. Rat ukoll ir-ritratti esebiti mal-affidavit ta' Jeremy Cauchi a fol. 64 et seq tal-process. Dawn ix-xhieda jikkonfermaw ukoll li lir-rikorrent Bruno Philip Farrugia qatt ma rawh fuq il-post u li qatt ma kellhom xejn x'jaqsmu mieghu. Izidu li l-problemi li huma kellhom fuq din l-ghalqa kienu ma' certu Francis Galea li mieghu gia kellhom xi kawzi ohra fuq proprjetajiet ohra tal-intimata Catherine Cauchi u li taghhom ma rrilaxxax il-pussess. Jikkonfermaw li effettivament iz-zewg blokok kbar ma tpoggewx fil-granet tal-allegat spoll izda kienu ilhom hemm hafna stante li dawn tpoggew mill-kazini sabiex in-nies taghhom jistkennew meta jkun qed jinghata n-nar. Isostnu li effettivament dakinhar tal-allegat spoll huma kienu gew infurmati li Francis Galea kien qed jippretendi li jahrat l-ghalqa in kwistjoni w'ghalhekk avzaw lill-pulizija. Izidu li kien biss x'hin ulied l-intimata marru fuq il-post mal-Pulizija fejn sabu lil Francis Galea biss, li ftit wara tfacca Bruno Philip Farrugia u saru jafu bih u l-pretensjonijiet tieghu. Jinsistu wkoll li r-rikorrent Bruno Philip Farrugia mhux iben Joseph Spiteri allura fi kwalunkwe kaz xorta ma jista' jvanta l-ebda jedd ta' qbiela fuq l-ghalqa in kwistjoni.

Rat ukoll l-affidavit tal-intimat l-iehor **Thomas Cauchi** (a fol. 77) fejn huwa jichad li qatt ghamel xi offerta lir-rikorrent Burno Philip Farrugia sabiex johrog mill-ghalqa tant li jsostni li lanqas jafu.

Rat l-affidavit ta' **Jesmond Psaila** a fol. 82 et seq tal-process li jikkonferma bil-gurament li huwa ilu mill-anqas mis-sena 2017 jigi nkarigat mill-intimata sabiex jahrat l-ghalqa in kwistjoni u fil-fatt hekk kien jaghmel. Jikkonferma wkoll li fil-jiem tal-allegat spoll huwa kien sab lil Joseph Giordmaina maghruf bhala l-Majna fuq il-post u dan kien qallu li certu Francis Saverju Galea kien inkarigah sabiex jahrat l-ghalqa. Jixhed li Francis Galea qatt ma kellu x'jaqsam mal-ghalqa in kwistjoni u li intebah li bl-azzjonijiet tieghu Galea kien ser jipprova jippussessa ruhu minn din l-ghalqa bhal ma gia kien qed jiprova jaghmel bi proprjetajiet ohra tal-intimata. Jghid li lir-rikorrent Bruno Farrugia huwa ma kienx jafu izda dakinhar dan wasal ftit hin wara Francis Galea jghajjat jippretendi li l-ghalqa hija proprjeta' tieghu. Jghid li dan ma jistax ikun ghaliex hu kien ilu jahrat l-ghalqa fuq ordni tal-intimata Cauchi minn meta Joseph Spiteri kien irrilaxxa l-ghalqa w'ghal madwar l-ahhar sitt snin kien qed imur hu jahrat wara li ma baqghux jittellghu murtali mill-istess ghalqa.

Rat li l-intimata **Catherine Cauchi** xehdet in kontro-ezami a fol. 91 et seq tal-process. Hija terga' tikkonferma li l-blokok ma ghamluhomx uliedha l-intimati l-ohra izda ghamluhom il-kazin ta' San Guzepp u ta' Santa Marija habba n-nar. Tghid li dan tafu ghax kienet reggħet tathom permess sabiex jagħtu n-nar basta jaqtaw il-haxix biex ma jkunx hemm periklu anki minhabba l-garaxx u l-ingenji fil-proprjeta' adjacenti. Tghid illi l-blokok huma

tal-franka u mhux tal-konkrit. Tichad li hija tefghet xi terrapien anzi tghid li meta hadet l-ghalqa hi tant kien hemm hmieg li hargu trakkijiet kbar ta' mbarazz wara li hadu r-ritratti tal-istat ta' abbandun u hmieg li gew esebiti fl-atti. Qabbdet in-nies hi biex inaddfu. Tghid li qatt ma hadet passi biex tizgombra lil Joseph Spiteri mill-ghalqa u tghid li kien ragel marid hafna u kien qalulhom li ser jabbanduna l-ghalqa. Izzid li ma hadet passi kontra hadd ghaliex ma kienet taf b'hadd li qed jokkupa l-ghalqa. Dwar ix-xatba tghid li c-cavetta ghaliha kien tahilha l-gar tar-raba' Michael Spiteri li kien ukoll qallha li Joseph Spiteri kien ilu hames snin ma jersaq lejn l-ghalqa. Izzid li kienet baghtet il-binha jfittex lil Joseph Spiteri sabiex ihallas l-arretrati malli miet ir-ragel tagħha u bdew iduru r-registri izda Joseph Spiteri qatt ma fethilhom.

Rat ix-xhieda in kontro-ezami tar-rikorrent **Bruno Philip Farrugia** a fol. 102 et seq tal-process. Jghid li ghalkemm fuq ic-certifikat tat-twelid tieghu hemm certu George Farrugia imnizzel bhala missieru, li kien ir-ragel ta' ommu, fil-fatt skont id-DNA missieru kien ir-rikorrent Joseph Spiteri. Jghid illi l-wirt ta' Joseph Spiteri rrkkorrent l-iehor li gie nieques fil-mori tal-kawza waqa' fuqu permezz ta' testament. Jghid li r r-raba' in kwistjoni kien jahdimha Joseph Spiteri u hu kien jghinu. Il-qbiela kienet tħajjal lil Joseph Spiteri. Jichad li Joseph Spiteri kien xi zmien immob bli u baqa' jsuq sal-ahhar ta' hajtu. Jzid li kien fi zmien il-pandemija tal-Covid li ma harguhx. Skont hu sa qabel il-pandemija baqa' jmur l-

ghalqa u baqa' jsuq. Jghid li jaf li l-ghalqa kienet tintuza ghan-nar flimkien ma' 40 tomna ohra. L-ghada kienu jnaddfu ghalhekk setghu juzaw ir-raba'. Jichad li l-permess biex itellghu n-nar kienu jitolbuh lill-intimata. Jghid li huma kienet bil-glied ma' tan-nar biex ma jaharqux imma tal-madwar kienet jhalluhom. Izid izda li Jesmond Psaila ghan-nom tal-intimati kien qal lil tal-Kazin li ma setghux itellghu u kien prova jizra' xi sigar. Lilu qalulu tal-Kazin. Dan sehh f'Gunju fis-sena li Joseph Spiteri gie nieques. Joseph Spiteri gie nieques f'Novembru. Izid li l-blokok li fuqhom fetah il-kawza huwa kien mar gurnata qabel biex jaghlef l-annimali u ma kienux hemm, l-ghada mar biex ihawwel il-qamh u sabhom hemm. Jghid li l-blokok ghamluhom ta' Cauchi, mar biex jizra l-qamh, gabulu l-pulizija u ghamlulu l-blokok biex ma jidholx. Waqqfu hawn it-tfal tal-intimata Cauchi. Qabel dakinhar qatt ma kien kellimhom. Jichad li Joseph Spiteri kien irrilaxxa l-ghalqa snin qabel. Jghid li missier l-intimati Tommy Cauchi qatt ma mar ihabtilhom kienet jkunu huma li jmorru jfittxuh. Jixhed li huwa dejjem ghex ma' ommu u ma' Joseph Spiteri minn meta twieled sakemm miet Joseph Spiteri. Izid li wiehed mill-intimati mar xi tlett snin qabel u kien staqsihom għadhomx interessati fil-qbiela u qalulu iva u nfurmawh li gieli hallsu ta' numru ta' snin fi qbiela f'daqqa. Skont hu Jospēh Spiteri baqa' jmur l-ghalqa sa ftit qabel ma miet, sakemm għamlu l-blokok. Mistoqsi meta saru l-blokok jghid li meta kienet ser jizirghu il-qamh izda ma jafx ezatt. Ma jiftakarx ix-xahar. Kienet diehla x-xitwa. Izid li tela' gurnata

minnhom u l-blokok kienu go genb fl-ghalqa, mar l-ghada biex jizra' il-qamh u sabhom gol-passagg. Il-blokok kien ilhom hemm fl-ghalqa mill-festa ta' San Guzepp f'Gunju. Kienu tefawhom hemm u hallewhom hemm. Imbagħad tela' biex jizra' il-qamh, cempel lill-intimati certu Michael Spiteri ta' hdejhom u qalilhom li kien ser jizra l-qamh u telghu jigru, qabdu l-blokok u tefawhomli fin-nofs. Jghid li ra lil Jesmond icaqlalhom b'gaffa zghira.

### **Bazi legali:**

Illi l-elementi fil-kawza ta' spoll jirrizultaw mill-artikolu 535 (1) tal-Kodici Civili li jaqra kif isegwi:

"Jekk persuna tigi, bil-vjolenza jew bil-mohbi, mnezzgħha mill-pusseß, ta' liema xorta jkun, jew mid-detenzjoni ta' haga mobbli jew immobbli, hija tista', fi zmien xahrejn mill-ispoll titlob, b'azzjoni kontra l-awtur ta' spoll, li terga' tigi mqiegħda f' dak il-pusseß jew f'dik id-detenzjoni, kif jingħad fl-Artikolu 791 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Procedura Ċivili."

Illi skond l-artikolu 535 tal-Kap 16 l-azzjoni ta' spoll vjolenti għandha bhala elementi kostitutivi tagħha tlett fatturi: il-pusseß (*possedit*), l-att spoljattiv (*spoliatum fuisse*) u dan l-att sar fi zmien xahrejn qabel ma giet intavolata l-azzjoni (*infra bimestre deduxisse*).

*L-actio spolii* hija radikata fuq l-esigenza ta' utilita' socjali, intiza sabiex tkun estiza l-protezzjoni lil kwalunkwe pussess u jigi mpedut lic-cittadin privat milli jiehu l-gustizzja f'idejh, b'dan li l-fini tagħha huwa dak li jigi restawrat l-istat tal-pussess li jkun gie skonvolt jew turbat. Din l-azzjoni għandha l-iskop li tassigura li jigi ripristinat l-ordni socjali li l-persuna li tkun vjolentement spusseßata tigi qabel xejn reintegrata fil-pussess tagħha: *Spoliatur ante omnia restituendum.* L-artikolu tal-ligi li jikkontempla din l-azzjoni huwa ta' ordni pubbliku u huwa inerenti ghall-fatt ta' min b'awtorita' privata jagħmel għad-dannu ta' terza persuna att li, ghalkemm jista' jkollu dritt għalih, ma jkunx jista' jesercitah mingħajr l-intervent tal-Qrati.<sup>1</sup>

Illi huwa magħruf ukoll li f'kawzi simili, l-indagini tal-Qorti għandha tkun limitata sew. Fil-kawza fl-ismijiet Delia vs Schembri (deciza mill-Prim' Awla fl-4 ta' Frar 1958) gie ritenut illi:

*'L-azzjoni ta' spoll isservi biex tipprotegi l-pussess, ikun x'ikun, li jigi vjolentement jew okkultament mehud mingħand il-possessur jew detentur, u gie deciz kemm-il darba li tapplika wkoll għat-tutela tal-kwazi pussess tad-drittijiet legali, u hija inerenti ghall-fatt ta' min b'awtorita' privata jagħmel għad-dannu ta' terza persuna att li ghalkemm jista' jkollu dritt għalih ma jistax jeżercitah mingħajr intervent tal-Qorti.'*

---

<sup>1</sup> Ara Vol.XLII.II.973; Vol.LXXXII.II.79 u 500.

Illi fi kliem Pacifici Mazzoni spoll vjolent huwa “qualunque atto arbitrario che per forza privata si compia contro la volontarietà dello spogliato”. (Vol III Sez. 52).

Illi fil-kawza Margherita Fenech vs Pawla Zammit (deciza fit-12 ta' April 1958) jinghad illi:

*'L-actio spolii hija radikata pjuttost fuq l-esigenzi ta' utilita' socjali milli fuq il-principju absolut ta' gustizzja hija eminentement intiza l-protezzjoni ta' kwalunkwe pussess u jigi impedut lic-cittadin privat li jiehu l-ligi fidejh; b'mod li l-fini tagħha huwa dak li jigi restawrat l-istat tal-pussess li jkun gie skonvolt jew turbat.'*

Illi kif ukoll gie ritenut:

*'Kif kellha okkazzjoni tesprimi ruhha l-Onorabbi Qorti tal-Appell, l-indagini li trid issir hija waħda limitatissima, rigoruza u skarna u matinsab f'ebda legislazzjoni ohra u kompliet tghid illi għalhekk indaginijiet ibbazati fuq x'jghidu u ma jghidux ġuristi u awturi Francizi u Taljani huma għal kollox irrilevanti u inapplikabbli fil-kuntest tal-ordinament ġuridiku tagħna'(Cardona vs Tabone, Appel Civili, deciza fid-9 ta' Marzu 1992).*

Konformament, gie ritenut għar-rigward tal-element tal-pussess li:

*'All' attore in reintegrazione e' sufficiente per la sua azione un possesso*

*qualunque o detenzione ..*<sup>2</sup>

Il-pussess li tirrikjedi l-ligi fl-ispoljat ghall-fini tal-azzjoni tar-reintegrazzjoni huwa kwalunkwe pussess ‘materiale’ u ‘di fatto<sup>3</sup>’:

Spoll vjolent u abbusiv:

*‘jikkonsisti fi kwalunkwe att arbitrarju li mar proprio jmur kontra l-persuna spoljata’*<sup>4</sup>

u

*‘neanche e permesso in queste cause di spoglio di investigare la natura del possesso presso lo spogliato, se esso lo sia animo dominii o no perche’ la legge non richiede che un possesso materiale di fatto.’*<sup>5</sup>

Ghalhekk pussess qualunque, anki purament materjali u *di fatto*, anche qasir hafna u sahansitra momentanju huwa sufficjenti, basta’ jkun univoku u ma jkunx bazat fuq mera tolleranza.<sup>6</sup>

Illi dwar it-terminu ta’ xahrejn fil-kawza deciza mill-Onorabbi Qorti tal-Appell fl-ismijiet Trevor Arends et vs. Veronica Mizzi deciza nhar il-11 ta’ Jannar, 2013 dik il-Qorti ddikjarat kif isegwi:

---

<sup>2</sup> Ara *Camilleri v Agius P A.20/10/1882.*

<sup>3</sup> Ara Vol.XXXVII.I.280.

<sup>4</sup> Ara Vol.XLI.II.1133.

<sup>5</sup> Ara Vol.X-556; Vol.LXXXIII.II.76; Vol.XXXVII.I.28; Vol.XXII.II.49.

<sup>6</sup> Ara Vol.XXII.II.642; Vol.LXXXIII.II.79.

*'dan it-terminu ta' xahrejn huwa element, li kif gie deciz kemm-il darba, għandu jigi pruvat mill-attur. Ir-rekwizit li l-azzjoni ta' spoll għandha ssir fi zmien xahrejn mill-allegat spoll huwa rekwizit essenzjali li johrog mill-artikolu tal-ligi stess u l-gudikant għandu jkun sodisfatt li dan jissussisti indipendentement minn jekk jitqajjimx fl-eccezzjonijiet jew le.'*

Il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili (Imh. N. Cuschieri) f'Alfred Paul Farrugia nomine v. Peter Paul Cutajar, (13.02.2004) irriteniet illi:

*"Dan huwa terminu ta' dekadenza estintiva tal-azzjoni ta' spoll fis-sens li jekk ma jigix provat li l-azzjoni saret fi zmien xahrejn mid-data tal-att spoljattiv allura l-azzjoni ta' spoll privileggjat ma tistax treggi."*

Aktar specifikatament f'Georgina Borg v. Errol Cassar et (21.10.2002) il-Prim' Awla (Imh. Ph. Sciberras) dwar it-terminu ta' xahrejn f'azzjoni ta' spoll qalet hekk:

*'Huwa veru li dan il-punt ma giex formalment eccepit, kif normalment u guridikament wieħed kien jistenna in bazi għal dak provdut fl-Artikolu 728 tal-Kap 12. B'danakollu 'it-terminu ta' xahrejn li fih l-attur irid jiddedu l-pretensjoni tieghu huwa element essenzjali ta' din l-azzjoni li jehtieg li jigi konkludentement pruvat mill-attur. Prova li trid issir f'kull kaz ta' din ix-xorta imma li ssir sine qua non meta l-parti konvenuta teccepixxi bhal dan il-kaz il-preskrizzjoni tagħha bid-dekors tal-perjodu estentiv ta' xahrejn'. (MichelAngelo Fenech nomine v. Alfred Camilleri, Prim' Awla, Qorti Ċivili, per Imh. Said Pullicino, 22 ta' Frar 1992).*

## **Ikkunsidrat ulterjoment:**

Illi fil-kaz odjern il-Qorti tqis li għandha tibda minn analizi tal-element tal-pussess allegat mir-rikorrenti stante li dwar dan il-partijiet jagħtu versjonijiet kompletament konfliggenti. Filwaqt li li r-rikorrenti jsostnu li huma kellhom pussess sa dakħinhar li sehh l-allegat spoll, l-intimati jsostnu li huma kien ilhom fil-pusess tar-raba' in kwistjoni mis-sena 2015 meta kien l-istess rikorrent li rrilaxxa l-ghalqa lura lilhom. F'kaz li r-rikorrenti ma jirnexxielhomx jippruvaw l-element tal-pusess allura din il-kawza ta' spoll ma tkunx tista' legalment tirnexxi.

Illi kif ben tajjeb issottometta r-rikorrent fin-nota ta' sottomissionijiet tieghu il-verita' tal-fatti tistrieh fuq il-kredibilita' tax-xhieda mressqa fl-atti odjerni. Da parti tagħhom r-rikorrenti bhala xhieda ressqu biss l-affidavits tagħhom u dokumenti annessi. Ma tressaq l-ebda terz in sostenn tal-versjoni tal-fatti mressqa minnhom.

Illi b'referenza ghall-affidavit tar-rikorrent Bruno Philip Farrugia il-Qorti tinnota li dan huwa pjuttost xott mid-dettalji dwar kif suppost ir-rikorrent Farrugia kien jippossjedi din l-ghalqa u x'kien jagħmel fiha. Fil-fatt il-Qorti nnutat diskrepanza kbira u xhieda kontradittorja bejn il-ftit li jingħad mir-rikorrent fl-affidavit tieghu

u dak li huwa jghid in kontro-ezami. Fl-affidavit tieghu r-rikorrent Farrugia jghid li gieh il-hsieb li jhawwel il-qamh fl-ghalqa u staqsa lill-gar tal-ghalqa Michael Spiteri min seta' jaghmel dan ix-xoghol ghalih. Dan jevidenzja lill-Qorti li ma kienx soltu u regolari li r-rikorrent jizra' l-qamh f'din l-ghalqa ghaliex li kieku kien hekk kien ikun jaf ezatt x'ghandu jaghmel u lil min għandu jikkuntattja. B'kuntrast kbir in kontro-ezami huwa jitkellem daqs li kieku l-ghalqa in kwistjoni kien jizragħha bil-qamh kull sena. Fil-fatt il-Qorti nnotat ukoll li fl-affidavit tieghu r-rikorrent Farrugia ma jsemmix li kellu xi annimali f'din l-ghalqa fattur li semmai kien ikun wieħed importanti hafna biex jipprova l-allegat pussess tieghu. B'kuntrast kbir in kontro ezami jghid li huwa kien imur jagħlef l-annimali kuljum u gurnata minnhom ma kienx hemm il-blokok u l-ghada kienu hemm! Ukoll fl-affidavit tieghu ma jsemmix illi l-blokok in kwistjoni kien ilhom fil-genb tal-ghalqa sa minn Gunju tas-sena ta' qabel u jixhed daqs li kieku dawn tfaccaw mix-xejn dak in-nhar tal-allegat spoll. B'kuntrast in kontro-ezami jammetti li dawn il-blokok kien ilhom hemm fil-genb mill-festa. Ukoll fl-affidavit tieghu ir-rikorrent Farrugia mkien ma jsemmi x'tip ta' prodotti huwa kien suppost ikabbar f'din l-ghalqa, fattur iehor li kien ikun importanti sabiex isahhah l-allegazzjoni tal-pussess. Għal darb'ohra in kontro-ezmai huwa jsemmi hafif hafif li kienu gia qalghu l-patata. Fl-affidavit tieghu r-rikorrent Farrugia jghid li kien ilu jghix mar-rikorrent l-ieħor Joseph Spiteri minn meta kien zghir izda l-insistenza li r-rikorrent

l-iehor kien missieru tohrog aktar tard fil-mori tal-kawza u fil-kontro ezami. Finalment fl-affidavit tieghu r-rikorrent Farrugia jsostni li Joseph Spiteri kien ilu ma jitla' r-raba' minhabba sahhtu l-ahhar sentejn filwaqt li in kontro-ezami jghid li kien għadu jitla' sakemm saru l-blokok.

L-istess ir-rikorrent l-iehor Joseph Spiteri huwa xott ghall-ahhar dwar id-dettalji tal-pusess fl-affidavit tieghu. Kull ma jghid li kien jahdimha, li r-rikorrent kien jghinu u jiprezenta rcevuti tal-hlas tal-bqiela li jaslu sas-sena 2015.

Minn naħa l-ohra l-intimati lkoll jixhdu li kien fis-sena 2015 li Joseph Spiteri rrilaxxa l-ghalqa u dan jaqbel mal-ktieb tal-kera esebit minnu stess. Isostnu li kien fis-sena 2017 li bdew jinkarigaw lil Jesmond Pace biex jahdem l-ghalqa. Dan ukoll jaqbel mal-prova mressqa fl-atti tar-ritratti mill-ajru li juru li bejn is-sena 2012 sas-sena 2016 l-ghalqa ma kinitx qed tinhadem. Dawn l-istess ritratti jevidenzjaw ukoll li r-rikorrent Spiteri jew ir-rikorrent l-iehor l-ahhar li hadmu l-ghalqa kien qabel is-sena 2012 b'dana li huwa wkoll korroborat dak li jsostnu l-intimati kollha fix-xhieda tagħhom li l-ghalqa fis-sena 2015 huma haduha lura fi stat ta' abbandun. L-intimati ressqu wkoll bhala xhud lit-terz Jesmond Psaila li kkonferma bil-gurament li huwa kien ilu jigi nkariġat jahdem l-ghalqa mill-intimati mis-sena 2017. Dawn ix-xhieda lkoll ikkonfermaw li l-blokok fl-ghalqa ma kien ux

poggewhom huma izda l-kazini stess fi zmien il-festa, fattur li kkonferma r-rikorrent stess in kontro-ezami wara li saritlu domanda specifika dwar dan.

Il-Qorti tinnota wkoll li r-rikorrenti setghu facilment iressqu litterz li suppost gie nkarigat sabiex ihawwel il-qamh dakinhar tal-ispoll sabiex jikkorobora l-versjoni taghhom izda ghazlu li dan ma jaghmluhx. Detto cio' izda mill-assjem tal-provi dan il-fattur ukoll jaghmel ukoll sens stante li l-intimati jixhdu li fil-fatt il-problemi li kellhom huma kien ma' dan it-terz certu Francis Galea u mhux mar-rikorrent, tant li lir-rikorrent Bruno Farrugia lanqas kienu jafuh u meta marru bil-pulizija huma sabu lil Francis Galea fuq il-post u mhux lir-rikorrent li mar wara. Ghalhekk ix-xhieda ta' Francis Galea kieku ttella' probabilment kienet ser tkun kontra dak li jsostnu l-istess rikorrenti.

Illi rizultat tal-konsiderazzjonijiet kollha suesposti l-Qorti tqis li l-versjoni veritiera u kredibbli dwar il-pussess tal-ghalqa in kwistjoni hija dik imressqa mill-intimati u cioe' li r-rikorrent Joseph Spiteri kien irrilaxxa l-pusses tar-raba' lir-rikorrenti lura fis-sena 2015 tant li ma regax hallas il-qbiela. Minn dak iz-zmien kienu l-intimati li kmandaw dak li jigri fl-ghalqa anki dwar hruq ta' nar u tindif tal-ghalqa u qabbdu terz sabiex jahdem l-istess. Jidher li lejn Jannar 2022 r-rikorrent Bruno Farrugia ghal xi raguni ftakar f'din l-ghalqa u deherlu li kelli jimponi xi tip ta' pussess

fuqha billi jhawwel il-qamh wara li r-rikorrent l-iehor kien ilu snin twal li rrilaxxja l-pussess fuq l-istess. Bruno Farrugia ma rnexxilux jagħmel dan grazzi ghall-intervent tal-pulizija. Dan kollu jwassal il-Qorti ghall-konkluzjoni li hadd mir-rikorrenti ma kellu l-pussess jew il-mera deternzjoni tal-ghalqa in kwistjoni dakinhar tal-allegat spoll w'ghaldaqstant il-kawza odjerna ma tista' qatt tirnexxi.

Illi l-Qorti għar-ragunijiet suespost ser tghaddi sabiex tichad it-talbiet kollha tar-rikorrenti. In vista' ta' dan il-Qorti tqis li jkun futli li tidhol f'analizi tal-eccezzjonijiet preliminari u procedurali mqajjma mill-intimati.

## Decizjoni

Għaldaqstant, għar-ragunijiet kollha suespotti il-Qorti tghaddi sabiex taqta' u tiddeciedi l-kawza odjerna kif isegwi:

- (i) Tilqa' t-tielet, il-hames u t-tmien eccezzjoni tal-intimati filwaqt li tastjeni milli tiehu konjizzjoni tal-eccezzjonijiet l-ohra;
- (ii) Tichad it-talbiet kollha tar-rikorrenti stante li rrizulta nieqes fihom l-element tal-pussess b'dana li legalment ma tistax tirnexxi l-kawza ta' spoll vjolenti u klandestin tentata.

Bl-ispejjez kollha kontra r-rikorrenti.

**Moqrija.**

**Onor. Imhallef Dr. Joanne Vella Cuschieri**

**B.A., Mag. Jur. (EUR.LAW), LL.D.**

**31 ta' Ottubru 2023**

**Cora Catania**

**Deputat Registratur**

**31 ta' Ottubru 2023**